

Uradni list

Evropske unije

C 215



Slovenska izdaja

Informacije in objave

Zvezek 53

10. avgust 2010

Obvestilo št.	Vsebina	Stran
	II <i>Sporočila</i>	

SPOROČILA INSTITUCIJ, ORGANOV, URADOV IN AGENCIJ EVROPSKE UNIJE

Evropska komisija

2010/C 215/01	Odobritev državne pomoči v skladu s členoma 107 in 108 Pogodbe o delovanju Evropske unije – Primeri, v katerih Komisija ne vloži ugovora ⁽¹⁾	1
2010/C 215/02	Nenasprotovanje priglašeni koncentraciji (Zadeva COMP/M.5858 – Carrefour/Marinopoulos/Balkan JV) ⁽²⁾	3

IV *Informacije*

INFORMACIJE INSTITUCIJ, ORGANOV, URADOV IN AGENCIJ EVROPSKE UNIJE

Evropska komisija

2010/C 215/03	Menjalni tečaji eura	4
---------------	----------------------------	---

SL
Cena:
3 EUR

⁽¹⁾ Besedilo velja za EGP, razen kar zadeva proizvode iz Priloge 1 k Pogodbi
⁽²⁾ Besedilo velja za EGP

(Nadaljevanje na naslednji strani)

<u>Obvestilo št.</u>	Vsebina (nadaljevanje)	Stran
2010/C 215/04	Smernice o državni regionalni pomoči za 2007–2013 – Karta regionalnih državnih pomoči: Italija (UL C 54, 4.3.2006, str. 13) ⁽¹⁾	5
2010/C 215/05	Upravna komisija za usklajevanje sistemov socialne varnosti	12

INFORMACIJE DRŽAV ČLANIC

2010/C 215/06	Seznam mednarodnih kontrolnih in nadzornih služb (v nadaljnjem besedilu „nadzorne službe“), ki jih odobrijo države članice v skladu s Prilogo VIII k Uredbi (ES) št. 612/2009 (<i>Ta seznam nadomesti seznam, objavljen v Uradnem listu Evropske unije C 197, 21.8.2009, str. 4</i>)	14
---------------	--	----



⁽¹⁾ Besedilo velja za EGP

II

(Sporočila)

SPOROČILA INSTITUCIJ, ORGANOV, URADOV IN AGENCIJ EVROPSKE UNIJE

EVROPSKA KOMISIJA

Odobritev državne pomoči v skladu s členoma 107 in 108 Pogodbe o delovanju Evropske unije**Primeri, v katerih Komisija ne vloži ugovora****(Besedilo velja za EGP, razen kar zadeva proizvode iz Priloge 1 k Pogodbi)**

(2010/C 215/01)

Datum sprejetja odločitve	19.4.2010
Referenčna številka državne pomoči	N 118/10
Država članica	Avstrija
Regija	Mešano
Naziv (in/ali ime upravičenca)	Rahmenregelung für landwirtschaftliche Beihilfemaßnahmen zur Bekämpfung der aktuellen Finanz- und Wirtschaftskrise („Österreichregelung landwirtschaftliche Kleinbeihilfen“)
Pravna podlaga	„Regelung zur vorübergehenden Gewährung geringfügiger Beihilfen im Geltungsbereich der Republik Österreich während der Finanz- und Wirtschaftskrise (Österreichregelung landwirtschaftliche Kleinbeihilfen)“ Landwirtschaftsgesetz 1992, Landwirtschaftsgesetze der Länder
Vrsta ukrepa	Shema pomoči
Cilj	Odpravljanje resne motnje v gospodarstvu
Oblika pomoči	Ugodno posojilo, subvencioniranje obresti, jamstvo, neposredna nepovratna sredstva
Letni skupni znesek načrtovanih proračunskih sredstev na podlagi sheme	1,20 mio. EUR
Intenzivnost	—
Trajanje	Do 31.12.2010
Gospodarski sektorji	Kmetijska proizvodnja in lov ter z njima povezane storitve

Naziv in naslov organa, ki dodeli pomoč	Ämter der Landesregierungen, verschiedene Anschriften in den Bundesländern
Drugi podatki	—

Verodostojno besedilo odločitve, iz katerega so bili odstranjeni vsi zaupni podatki, je na voljo na spletni strani:

http://ec.europa.eu/community_law/state_aids/state_aids_texts_sl.htm

Nenasprotovanje priglašeni koncentraciji
(Zadeva COMP/M.5858 – Carrefour/Marinopoulos/Balkan JV)

(Besedilo velja za EGP)

(2010/C 215/02)

Komisija se je 3. avgusta 2010 odločila, da ne bo nasprotovala zgoraj navedeni priglašeni koncentraciji in jo bo razglasila za združljivo s skupnim trgom. Ta odločitev je sprejeta v skladu s členom 6(1)(b) Uredbe Sveta (ES) št. 139/2004. Celotno besedilo odločitve je na voljo samo v angleščini in bo objavljeno po tem, ko bodo iz besedila odstranjene morebitne poslovne skrivnosti. Na voljo bo:

- v razdelku o združitvah na spletišču Komisije o konkurenci (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Spletišče vsebuje različne pripomočke za iskanje posameznih odločitev o združitvah, vključno z nazivi podjetij, številkami zadev, datumi ter indeksi področij,
 - v elektronski obliki na spletišču EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/sl/index.htm>) pod dokumentarno številko 32010M5858. EUR-Lex zagotavlja spletni dostop do evropskega prava.
-

IV

(Informacije)

INFORMACIJE INSTITUCIJ, ORGANOV, URADOV IN AGENCIJ EVROPSKE
UNIJE

EVROPSKA KOMISIJA

Menjalni tečaji eura ⁽¹⁾

9. avgusta 2010

(2010/C 215/03)

1 euro =

Valuta	Menjalni tečaj	Valuta	Menjalni tečaj		
USD	ameriški dolar	1,3253	AUD	avstralski dolar	1,4423
JPY	japonski jen	113,48	CAD	kanadski dolar	1,3633
DKK	danska krona	7,4509	HKD	hongkonški dolar	10,2876
GBP	funt šterling	0,83040	NZD	novozelandski dolar	1,8170
SEK	švedska krona	9,3940	SGD	singapurski dolar	1,7854
CHF	švicarski frank	1,3771	KRW	južnokorejski won	1 537,43
ISK	islandska krona		ZAR	južnoafriški rand	9,5601
NOK	norveška krona	7,8975	CNY	kitajski juan	8,9684
BGN	lev	1,9558	HRK	hrvaška kuna	7,2260
CZK	češka krona	24,768	IDR	indonezijska rupija	11 838,69
EEK	estonska krona	15,6466	MYR	malezijski ringit	4,1654
HUF	madžarski forint	279,28	PHP	filipinski peso	59,544
LTL	litovski litas	3,4528	RUB	ruski rubelj	39,6400
LVL	latvijski lats	0,7089	THB	tajski bat	42,370
PLN	poljski zlot	3,9814	BRL	brazilski real	2,3261
RON	romunski leu	4,2328	MXN	mehiški peso	16,8090
TRY	turška lira	1,9772	INR	indijska rupija	61,1290

⁽¹⁾ Vir: referenčni menjalni tečaj, ki ga objavlja ECB.

Smernice o državni regionalni pomoči za 2007–2013**Karta regionalnih državnih pomoči: Italija (UL C 54, 4.3.2006, str. 13)**

(Besedilo velja za EGP)

(2010/C 215/04)

N 117/10 – ITALIJA**Sprememba karte regionalnih državnih pomoči**

Ta spremenjena različica karte začne veljati dvajseti dan po objavi v *Uradnem listu Evropske unije* in je veljavna do 31. decembra 2013.

(odobrila Komisija dne 6.7.2010)

NUTS II-III	Naslov	Zgornja meja za regionalno pomoč za naložbe ⁽¹⁾ (velja za velika podjetja)	
1. Regije, upravičene do pomoči po členu 107(3)(a) PDEU za celotno obdobje 2007–2013			
		1.1.2007–31.12.2010	1.1.2011–31.12.2013
ITF6	Calabria	40 %	30 %
ITF3	Campania	30 %	30 %
ITF4	Puglia	30 %	30 %
ITG1	Sicilia	30 %	30 %
2. Regije, upravičene do pomoči po členu 107(3)(a) PDEU do 31.12.2010 ⁽²⁾ (regije statističnega učinka)			
		1.1.2007–31.12.2010	1.1.2011–31.12.2013
ITF5	Basilicata	30 %	20 %
3. Regije, upravičene do pomoči za regije z gospodarskim razvojem po členu 107(3)(c) PDEU (občine (popisna območja)) ⁽³⁾			
		1.1.2007–31.12.2010	1.1.2011–31.12.2013
ITG2	Sardegna (vse občine; vendar za naslednje občine samo navedena popisna območja)	25 %	15 %

Arbus (15, 17–19, 21, 22, 24–28, 31–95); Assemini (1, 35, 68, 136, 155, 230, 237, 239, 241–243, 258, 259, 266, 270, 272–301, 8888888); Cagliari (71, 90, 92, 103–105, 122, 130–138, 227, 229, 231–247, 265–267, 472, 480, 487–489, 500, 506, 511, 512, 516–520, 804–808, 811–814, 816, 817, 835, 875, 878, 892–912, 945–949, 969–973, 993, 994, 1021–1025, 1029, 1044, 1565, 1568, 1569, 1582, 1597, 1598, 1601, 1604–1609, 1611–1614, 1616, 1617); Capoterra (11, 24, 27–29, 31–34, 36–40, 42, 43); Carbonia (31, 55, 143, 149, 150, 159, 160, 162, 164, 180–198, 200–242, 245–262, 264–274); Carloforte (1, 7, 18, 20–22, 28–45); Elmas (6, 9, 12, 13, 16, 25–27, 29–31, 33, 34, 36, 37, 39–46); Gonnosfanadiga (1–11, 15–18, 21–24, 26–34, 36, 39–41, 8888888); Guspini (14, 16, 17, 19–33, 35–57); Maracalagonis (7–10, 12–15, 17, 18, 20–26, 28–41); Monserrato (1331, 1332, 1336, 1337, 1346, 1353, 1380, 1542–1546, 1556, 1558, 1559); Quartu S.Elena (28, 46, 47, 68, 70, 119, 120, 128, 151–155, 159–162, 168, 174, 175, 180); Quartucciu (32, 37–39, 41, 45, 47, 48, 50, 51); S.Antioco (4, 5, 7, 8, 13, 25–31, 34, 36, 46–64, 66–70, 83–85); S.Giovanni Suergiu (2, 12, 13, 20–24, 26, 27, 39–43, 48–54); Selargius (20, 33, 37–41); Settimo S.Pietro (8); Sinnai (17–29); Villacidro (19, 22, 26–28, 30–43, 45–65); Nuoro (49, 58, 63, 104, 105, 109, 280, 283, 311, 314, 319, 320, 323, 340, 376, 393–444); Oristano (82, 114, 150, 159, 175, 182, 235–240, 251–253, 255–257, 260, 262, 306–320, 322–328, 334–338, 340–342, 344–358, 362–375, 378–380); Santa Giusta (5, 8, 12–26, 28); Alghero (1, 4, 13, 50, 60–66, 72, 74, 124, 134–139, 165, 171, 176–178, 194, 198, 231, 247–250, 332, 343, 354, 356, 362, 363, 365, 368, 369, 371, 372, 384, 386, 389, 391, 397, 399–401, 403, 406–415, 418–420, 422, 425, 427–431, 441, 442, 444–487, 8888888); Arzachena (18–20, 23–35, 37–43, 48–50, 52–67, 69–97, 99–107, 110–119); La Maddalena (1, 2, 11, 15, 24–28, 30, 31, 35, 37–42, 62–67, 90, 92, 97, 100, 102–112, 114–116, 119–122, 126–176, 8888888); Olbia (1, 25, 27–29, 52, 130, 148, 267, 270, 271, 275, 277–279, 281, 282, 470, 471, 478, 479, 481, 482, 587, 593–596, 690, 768, 769, 774, 779, 781–790, 793, 794, 801–803, 812–819, 821, 825–828, 830–835, 849, 851–864, 871, 872, 874, 880, 881, 884–890, 892–899, 901–903, 907, 908, 910–912, 914–1042, 1045–1052); Ossi (13–17, 19); Portoferra (1, 24–26, 29, 37–75); Sassari (196, 198, 199, 202–208, 606, 607, 620–623, 658, 663, 681, 683, 692–694, 696–701, 703–708, 711–713, 715, 717–719, 733, 735, 756, 758–761, 782–792, 821, 822, 824–828, 830, 835, 836, 839, 841–847, 850–853, 855–858, 861, 862, 870, 871, 873–876, 879, 880, 884–890, 892, 893, 895, 896, 898, 899, 901–908, 910–920, 922, 924, 926, 927, 930–935, 937–988); Sennori (13–20); Sorso (22–24, 42–45, 51, 56–63, 67).

NUTS II-III	Naslov	Zgornja meja za regionalno pomoč za naložbe ⁽¹⁾ (velja za velika podjetja)
-------------	--------	---

4. Regije, upravičene do pomoči po členu 107(3)(c) PDEU za celotno obdobje 2007–2013 z zgornjo mejo pomoči v višini 15 % (občine (popisna območja))

FVG1.G15.UD

ITD42 Udine

Amaro; Ampezzo; Arta Terme; Buia (7–10, 13, 14, 18–20, 25, 26, 28, 29, 31, 32); Cavazzo Carnico; Cercivento; Chiusaforte; Forni Avoltri; Forni di Sopra; Majano; Moggio Udinese; Osoppo; Ovaro; Paluzza; Pontebba; Ravascletto; Sauris; Sutrio; Tarvisio; Tolmezzo (3, 4, 9, 12, 34–36, 39, 41, 44); Trasaghis; Venzona; Villa Santina; Zuglio.

FVG2.G15.02

ITD42 Udine

Chiopris-Viscone; Cividale del Friuli (9, 10, 17, 18, 28, 29, 39, 46, 52, 57, 58, 63, 69, 83, 91); Corno di Rosazzo; Manzano; Moimacco; Prepotto; San Giovanni al Natisone; San Pietro al Natisone.

ITD43 Gorizia

Medea; Romans D'Isonzo; Villesse.

FVG3.G15.03

ITD42 Udine

Cervignano del Friuli (Area ricompresa nel Consorzio di Sviluppo dell'area dell'Aussa Corno); Lignano Sabbiadoro; Marano Lagunare; San Giorgio di Nogaro; Torviscosa.

ITD43 Gorizia

Doberto' del Lago; Gorizia (Circoscrizioni di Piedimonte, S. Andrea, S. Rocco, S. Anna); Grado (l'intero territorio comunale e la corrispondente parte del demanio marittimo, esclusa la frazione di Fossaloni); Monfalcone (l'intero territorio comunale e corrispondente parte del demanio marittimo escluso il comune catastale di S.Polo); Ronchi dei Legionari; Sagrado; Savogna D'Isonzo; Staranzano.

ITD44 Trieste

Duino-Aurisina (Frazioni comunali di S. Giovanni di Duino, Villaggio del Pescatore, Sistiana, Medeazza e corrispondente parte del demanio marittimo); Monrupino (Area ricompresa nell'Autoporto di Ferneti); Muggia; San Dorligo Della Valle (Area ricompresa nella Zona di Sviluppo Industriale di Trieste «EZIT»); Sgonico; Trieste (Circoscrizioni di Altipiano Est, Servola-Chiarbola-Valmaura-Borgo San Sergio, area portuale, demanio marittimo del compartimento di Trieste — per la parte eccedente a quella dell'area portuale di Trieste).

LAZ3.H15.LT

ITE44 Latina

Aprilia (136–138, 141, 148, 172–174, 176, 177, 190–194, 202, 203, 205, 207, 209–211, 213–225, 227, 228, 254–262, 264, 283, 284, 302–304, 309, 311, 313, 316–322, 348–350, 358, 364, 371, 373, 375–378, 380, 381, 384, 388, 392, 399, 405); Cisterna di Latina (43–45, 52, 78, 79, 82, 86, 87, 92, 104, 105, 107, 116, 117, 119–124, 129, 131–133, 135–148, 152–154, 164, 165, 167–170, 172, 173); Latina (139, 156, 352, 353, 355–358, 360–363, 365, 366, 368, 371–376, 388–390, 395–398, 402–417, 421, 426, 427, 431–433, 442–444, 513, 515, 516, 524–528, 532, 533, 545–547, 612, 627, 629–631, 633, 637, 646–654, 730, 738, 741–743, 746–748, 750–754, 759, 770, 772, 773, 789, 800, 801, 808, 811–820, 822, 824–826, 828–830, 832–836, 841, 866, 867, 921, 925, 932, 940, 943, 946, 947, 949–951, 969, 971, 975, 980–983, 1014, 1090, 1091, 1093, 1110, 1111, 1115, 1116, 1120, 1131, 1135, 1139, 1182, 1186–1188, 1194); Pontinia (15, 20–22, 24–33, 40, 41, 48–50, 54, 55, 58–62, 64, 66–68, 70, 72); Sermoneta; Sezze (19–21, 35, 38, 73–78, 106, 109–114, 137–143, 146, 149, 154–158, 160–164, 166–170).

LAZ4.G15.02

ITE44 Latina

Castelforte; Formia (1–11, 21–30, 33–54, 56, 69–71, 75–79, 83–87, 90–93, 95–98, 116–118, 120–131, 138–140, 143, 146–150, 152–157, 162, 164, 167, 173, 174, 178–182, 190–194, 204–249, 252–254, 256, 297, 313, 319, 332, 334, 336, 337, 342–344, 349, 353, 354, 366, 368, 370, 372, 376, 379, 382, 384); GAETA (1–3, 5–9, 12–14, 19–21, 23–27, 31, 32, 36, 40, 46, 47, 52, 53, 56–60, 63, 64, 69, 70, 73–82, 84); Minturno; Ponzia; Santi Cosma e Damiano; Spigno Saturnia; Ventotene.

NUTS II-III	Naslov	Zgornja meja za regionalno pomoč za naložbe ⁽¹⁾ (velja za velika podjetja)
ITE45	Frosinone	
		Aquino (1, 4, 19, 24, 25, 26, 30); Cassino (99, 102, 154, 161, 165, 167, 168, 170, 171, 185–189, 197, 199, 200, 204, 207, 208, 221, 223, 224, 226, 228–230, 233, 234, 238, 242–250, 254, 279, 353, 354, 403, 407, 409–411, 413–415, 417, 418, 431, 432, 434–460, 462–468, 470, 471, 474, 478, 482–484, 490, 494, 498, 500, 501, 509, 511, 512, 514–524, 526–532, 535, 537, 539, 540, 542–546, 548, 549, 551–554, 587–598, 602–605, 607, 608, 610–615, 620–623, 626–638, 642, 645, 651, 653–668, 671, 673–675, 678, 681–683, 690–703, 720, 723–726, 728–731, 737–739, 750–752, 754–759, 761–763, 766–770, 773, 775, 777–779); Castrocielo (17, 20, 21, 30, 31, 40, 41, 45, 46, 51); Colfelice (9, 14–16, 18–22, 24, 25); Coreno Ausonio; Piedimonte San Germano; Pignataro Interamna; Roccasecca (6, 15, 18–20, 65, 98, 100); San Giorgio A Liri (1, 3, 4, 9, 11, 12, 14, 17, 21, 22, 24–32, 34); Vallemaio; Villa Santa Lucia.
LAZ5.H15.FR		
ITE45	Frosinone	
		Anagni (12, 13, 30, 31, 33, 38–43, 48–51, 54, 55, 57–59, 64–66, 68–70, 72, 74–82, 86–90, 92, 94, 96–104, 106–112, 114–120, 122–124, 126–134, 137–174, 192, 196, 200, 201, 204, 205, 207, 209, 211–215, 217, 218, 221, 224–241, 243); Ceccano (82, 83, 88, 89, 91–101, 105, 106, 108–123, 160–183, 185, 188–191, 219–226, 232, 234, 235, 298); Ferentino (21, 22, 25–27, 44, 45, 47, 51, 52, 54, 55, 57, 59, 65, 67, 70, 86–95, 98, 102–105, 108, 109, 113, 114, 116–118, 120, 122, 123, 125, 129, 140, 143–149, 152–154, 156, 158, 160–163); Fiuggi; Frosinone (26, 47–61, 94–109, 112, 174–184, 195–199, 208, 210, 212, 217, 258, 272–279, 282, 303, 305–309, 320, 321, 325–329, 332, 333, 337–339, 344, 345, 347); Patrica (8, 9, 14, 20, 22, 24, 33, 34, 39, 40); Supino (8, 17, 20).
LABR.C15.04		
ITE42	Rieti	
		Accumoli; Amatrice; Antrodoto; Borbona; Borgo Velino; Borgorose; Cantalice; Castel Sant'Angelo; Cittaducale; Cittareale; Collalto Sabino; Collegiove; Fiamignano; Leonessa; Micigliano; Nespolo; Pescorocchiano; Petrella Salto; Posta; Rieti (154, 202, 211, 212, 217–243, 247, 248, 250–266, 282–284, 291, 293, 295–297, 299, 301–305, 327, 328, 334, 349, 361–367, 369, 373, 375, 402–404, 406–415, 418, 420–426, 428, 429, 435, 436, 439–443, 450, 454, 458, 460, 465, 480, 482, 483, 487, 492, 493, 503, 506, 515); Turania.
ITF11	L'Aquila	
		Aielli; Avezzano (252, 256, 269, 270, 282, 304–307, 335, 339, 342, 344, 345, 353–355, 361–364, 379, 380, 390, 391, 393–397, 400–404, 412, 413, 425, 427, 465, 468, 470, 472, 474, 486, 488–494, 497, 499, 500, 503–506, 508, 510–512, 514–516, 518–522, 524–526); Barete; Barisciano; Cagnano Amiterno; Canistro; Capistrello (16, 19, 22, 25, 26); Carsoli; Celano (16–20, 23, 25–33); Civita D'Antino; Civitella Roveto; Cocullo (6); Collelongo; Corfinio; Fagnano Alto (1–5, 7, 10, 15, 17–20); Fontecchio; Fossa; Gioia dei Marsi; Goriano Sicoli; L'Aquila (103, 216, 367, 369, 370, 372, 373, 375, 378, 382–384, 505, 514, 567–583, 587, 607–618, 624–630, 682, 691, 697, 700, 708–710, 712, 713, 715, 719, 722, 732–734, 751, 764–766, 768–771, 773–777, 779, 784, 798, 804, 808, 836, 845, 846, 851–853); Lecce Nei Marsi (3, 10, 17); Luco Dei Marsi (1–7, 12–14, 17, 18, 22); Lucoli; Magliano De' Marsi; Massa D'Albe; Morino; Ocre; Oricola; Ortona Dei Marsi; Ortucchio; Pereto; Pescina (1–3, 5–7, 16, 18, 20, 23–27); Pizzoli (1, 2, 5, 6, 9, 13, 15–17, 19–21, 24, 25); Poggio Picenze; Pratola Peligna; Prezza; Raiano; San Benedetto Dei Marsi (1–4, 7, 10–12); San Demetrio Ne' Vestini; San Vincenzo Valle Roveto (2–4, 12, 26, 28, 29); Sante Marie; Sant'Eusanio Forconese; Scoppito (3, 4, 8–19, 30–34, 36–38, 40, 42–50); Scurcola Marsicana; Sulmona (22, 26–28, 43, 44, 93, 94, 103, 104, 106–108, 111, 142–146, 150, 152, 154–157, 161–165); Tornimparte; Trasacco (1, 2, 4–8, 10, 14–16, 18–21); Vittorito; Tagliacozzo (12, 14–22, 24, 56, 59–62, 64–66, 68, 69, 76, 81, 82).
ITF13	Pescara	
		Alanno (10, 34); Bolognano (2, 4, 5, 13, 14); Bussi sul Tirino; Cappelle sul Tavo (8); Castiglione A Casauria (2, 6, 12); Cepagatti (14, 23, 24); Citta'Sant'Angelo (50, 67); Collecrovino (2–4, 13, 15–18, 20, 28, 30, 36, 38, 39, 42); Loreto Aprutino (28, 33, 34, 39); Manoppello (7, 10, 18); Moscufo (5–7, 11, 13, 15, 16, 19, 22, 30, 32, 34, 35); Penne (11, 12, 26, 34, 55); Pescara (461–463); Pianella (6, 9, 11, 13); Popoli; Rosciano; San Valentino in Abruzzo Citeriore (3–5, 15, 16); Scafa; Spoltore (86, 87, 110); Tocco Da Casauria; Torre de' Passeri (3, 5); Turrivalignani.
ITF14	Chieti	
		Arielli; Atessa (12, 16–28, 30–44, 58, 61, 62, 64–68, 71, 73, 74, 80, 83–89, 91–93); Canosa Sannita (1–3, 5, 6); Casacanditella; Casalbordino (25, 27); Casalincontrada; Castel Frentano (10, 11, 13–15, 17–19, 25, 27–29); Chieti (284, 289–344, 443, 556–576, 600, 619, 621, 653, 654, 656, 675–678); Crecchio (1, 2, 5, 9–11, 13–15, 17, 20, 23, 25, 27–29, 31, 37, 39, 40); Cupello; Dogliola; Fara San Martino; Filetto; Fresagrandinaria; Gissi (24, 25, 28, 30, 31, 36, 41–49); Guardiagrele (22, 23, 30–32, 36–39, 41, 47, 56, 60, 61, 63, 65, 67); Lanciano (54, 127–129, 131, 134–136, 139–141, 143, 145, 147, 148, 151, 213, 221, 223–228); Lentella; Monteodorisio; Mozzagrogna; Orsogna; Ortona (269, 270, 277–280, 282–299, 348, 350, 351, 388, 392, 393, 404–408, 418–420, 422); Paglieta; Palombaro (15, 19–21); Pennapiedimonte (3–7, 12, 17, 18); Poggiofiorito; Pretoro (1–4, 7, 12, 18); Rapino; Roccamontepiano; San Giovanni Teatino (13–15, 21–23); San Martino sulla Marrucina; San Salvo (20–30, 39–43); Scerni (6, 7, 15, 20, 23, 25, 26); Vacri; Vasto (122, 131, 136, 137, 170–173, 183, 184, 194–196, 198, 204–209, 219); Villamagna.

NUTS II-III	Naslov	Zgornja meja za regionalno pomoč za naložbe ⁽¹⁾ (velja za velika podjetja)
-------------	--------	---

ABR1.H15.TE

ITF12	Teramo
--------------	---------------

Ancarani; Sant'Egidio alla Vibrata; Colonnella (3, 5, 21, 25); Controguerra (3, 10-12, 15, 16, 18); Corropoli (7-13, 16-19, 21, 22, 25-28, 30, 31, 33-36, 39-41); Nereto (1-7, 9, 10); Sant'Omero; Torano Nuovo (2, 5, 6, 15); Tortoreto (12, 29); Bellante (1, 2, 12-15, 17, 27, 30, 37-43, 50, 52-55, 59, 64); Mosciano Sant'Angelo (1-15, 23, 25, 27, 41, 50, 54-57, 59, 61, 62, 68, 70, 74, 76-79, 86, 87, 93, 94, 96-99, 101-105, 108); Castellalto (1, 4, 6-11, 16-18, 21, 24, 26-29, 34-37, 40, 50); Giulianova (20, 28, 32, 42, 43, 48, 49, 51-53); Morro D'Oro (1-11, 13-19, 22, 25, 26, 28, 31-34); Notaresco (1-6, 12-25, 29-32, 34-36, 38-40); Atri (51, 53); Pineto (33, 40); Roseto degli Abruzzi (16, 17, 19-21, 23, 27, 62, 63, 65, 71, 73-75).

ABR3.E15.AQ

ITF11	L'Aquila
--------------	-----------------

Castel di sangro.

MOL1.G15.02

ITF21	Isernia
--------------	----------------

Acquaviva d'Isernia; Agnone (7, 17-19, 21-27, 29-37, 39, 40, 42-51); Bagnoli del Trigno (1-4, 6, 12); Belmonte del Sannio; Cantalupo nel Sannio; Capracotta; Carovilli; Carpinone; Castel del Giudice; Castel San Vincenzo; Castelpetroso; Castelpizzuto; Castelverrino; Cerro al Volturno (2, 3, 5, 7, 8, 19, 22); Chiauci; Civitanova del Sannio; Colli a Volturno; Conca Casale; Filignano; Forli' del Sannio; Fornelli (14-16, 18-20, 22, 24, 25); Frosolone (1, 2, 5, 7, 11, 12, 14, 17-22, 24, 25, 28, 29, 31, 34-37); Isernia (1-3, 5, 41, 46, 47, 51, 52, 57, 59, 66-68, 72-74, 81, 90, 91, 103, 110, 113-115, 117, 119, 121, 153, 155, 156, 158, 161-165, 169, 171, 172, 174, 175, 192, 193, 196-198, 202, 203, 213, 218-220, 222-230, 232-236); Longano; Macchia D'Isernia; Macchiagodena; Miranda; Montaquila; Montenero Val Cocchiara (1, 2, 6, 7); Monteroduni; Pesche; Pescolanciano; Pescopennataro; Pettoranello Del Molise; Pietrabbondante; Pizzone; Poggio Sannita; Pozzilli; Rionero Sannitico; Roccamandolfi; Roccasicura; Rocchetta a Volturno; San Pietro Avellana; Santa Maria del Molise; Sant'Agapito; Sant'Angelo del Pesco; Sant'Elena Sannita; Scapoli; Sessano del Molise; Sesto Campano (2, 3, 6-8, 10-14, 16, 18-22); Vastogirardi; Venafro (12, 15-17, 20-26, 28-33, 8888888).

ITF22	Campobasso
--------------	-------------------

Acquaviva Collecroce; Baranello (18-27, 34-37, 39, 42); Bojano (10-14, 17-21, 23-25, 27, 28, 32-40, 43, 44); Bonefro; Busso (1-3, 6-13); Campobasso (1, 48, 51, 53, 54, 83-87, 105, 107, 108, 111, 112, 154-156, 159, 161, 162, 164, 165, 183, 200, 201, 212, 213, 215, 218, 221, 229, 232, 233, 235, 237, 238, 240, 242-248, 251, 252, 254-256, 258-263, 265, 267-269, 275-281, 285-287, 289, 291, 293, 298, 300, 302-307, 313, 316, 317, 322, 323, 326, 335, 337-341, 347, 350-352, 354, 355, 358, 359, 361-363, 369, 375, 376, 380-384, 386-391, 394-396, 399-401, 404-406, 416, 418); Campochiaro; Campodipietra (8, 9, 16, 20, 21, 26-28); Campolieto; Campomarino; Casacalenda; Casalciprano (1, 5, 10); Castelbottaccio; Castellino del Biferno; Castelmauro; Castropignano (7-9, 11, 14); Cercemaggiore (1-5, 7-11, 13, 16-18, 20-23, 31-33, 35-37, 39, 41-46, 48-52, 62-66, 68, 69); Cercepicola; Civitacampomariano; Colle d'Anchise (2-4, 13, 18-21); Colletorto; Duronia (1-10, 13, 22, 24, 25, 27); Ferrazzano (1, 2, 8, 9, 12, 14, 15); Fossalto (2, 10-13, 16, 17, 20, 21); Gambatesa; Gildone (5, 6, 10-14, 17, 20-22, 24, 26, 27, 29); Guardialfiera; Guardiaregia; Guglionesi (11, 16, 19-23, 25, 27-36); Jelsi (12, 15-17, 19, 20); Larino; Limosano; Lucito; Lupara; Macchia Valfortore; Mafalda; Matrice (3, 5, 6, 11, 13, 14); Mirabello Sannitico; Molise; Monacilioni; Montagano (5, 6, 8, 9); Montecilfone; Montefalcone nel Sannio; Montelongo; Montemitro; Montenero di Bisaccia (15, 24, 25, 27-32, 34, 36-53, 55, 56); Montorio nei Frentani; Morrone del Sannio; Oratino (5, 11-13); Palata; Petacciato; Petrella Tifernina; Pietracatella; Pietracupa; Portocannone; Providenti; Riccia (15, 17-23, 44-47, 49-52, 54-58); Ripabottoni; Ripalimosani (3-6, 10, 11, 13-16); Roccavivara; Rotello; Salcito (8, 9, 12, 13); San Biase; San Felice del Molise (5, 6, 9, 10, 14-16, 19, 21, 22); San Giacomo degli Schiavoni; San Giovanni in Galdo; San Giuliano del Sannio; San Giuliano di Puglia; San Martino in Pensilis (3, 12, 14-17, 19-31); San Massimo; San Polo Matese; Santa Croce di Magliano; Sant'Angelo Limosano; Sant'Elia a Pianisi; Sepino; Spinete (11-16, 22); Tavenna (8, 10); Termoli (1, 2, 4-6, 23, 26-29, 41-48, 50); Torella del Sannio (2, 5-7, 11, 14, 15); Toro; Trivento (4, 12, 14, 21, 23-25, 31-37, 46, 48, 49, 55, 68-70, 73, 74, 84, 86, 88); Tufara; Ururi; Vinchiaturro (5, 7-14).

5. Regije, upravičene do pomoči po členu 107(3)(c) PDEU za celotno obdobje 2007-2013 z zgornjo mejo pomoči v višini 10 % (občine (popisna območja))

PIVA.H10.06

ITC11	Torino
--------------	---------------

Albiano d'Ivrea (1, 4, 5, 8, 9); Banchette (1, 2, 7, 10); Bollengo (2, 15, 18); Borgofranco d'Ivrea (8, 12-15, 22, 23); Burolo (4, 6, 7, 9); Carema (3, 4, 9); Colletterto Giacosa (3, 4); Ivrea (12, 27, 28, 31, 51-60, 67, 71, 73, 74, 76, 79); Loranze' (4); Mercenasco (2, 5); Montalto Dora (2, 3, 8); Pavone Canavese (11); Quassolo (2); Romano Canavese (2, 10, 12); Salerano Canavese (3); Samone; Scarmagno (4, 10); Settimo Vittone (1, 2, 4-8, 13, 16, 18, 19); Strambino (5, 6, 9, 11, 12, 14-18, 21).

NUTS II-III	Naslov	Zgornja meja za regionalno pomoč za naložbe ⁽¹⁾ (velja za velika podjetja)
ITC12	Vercelli	
		Borgosesia (5, 12, 16, 20–25, 28, 42–45, 51–53, 62, 64–67, 70, 72, 73); Gattinara (9, 25, 41, 45, 46, 48, 49, 52, 53, 55–57); Guardabosone (4); Serravalle Sesia (4, 5, 8, 9, 11, 15, 16, 20, 21); Valduggia (1, 2, 10, 21–23, 30, 38, 40); Varallo (34–38, 69, 72, 74, 79, 95, 99, 100, 102–104); Breia (2, 7, 9); Cellio (14, 16–18, 23, 24).
ITC13	Biella	
		Andorno Micca (1, 5, 7, 8, 15); Biella (54, 55, 86, 88, 92, 142, 143, 145, 146, 185–188, 255, 256, 276, 277, 279, 337, 345, 347, 348, 370, 372, 373, 450, 452, 458, 460, 465, 469); Cerreto Castello (1, 3, 5, 6, 7); Cerrione (18–20, 23, 30); Coggiola (2, 4); Cossato (27, 28, 31–39, 46); Crevacuore; Gaglianico (5, 6, 8, 9, 11); Lessona (4); Mongrando (6, 25); Occhieppo Inferiore (14); Occhieppo Superiore (12); Pollone (2, 7, 8, 15, 16, 18, 20); Ponderano (1, 2, 11); Pray (1, 3, 6–8, 10–16); Quaregna (2–4, 6–8); Sagliano Micca (1, 3, 4, 6, 7, 14, 16, 18); Sandigliano (17); Strona; Tollegno (1, 8, 13–15); Trivero (2, 7–12, 29, 31, 32); Valdenigo (9–11, 14, 17, 19–21, 25); Valle Mosso (1, 5, 7–14, 19, 23, 25, 26); Verrone (2, 5, 8–12, 14, 15); Vigliano Biellese (1–3, 8, 13, 15–18, 26–28, 31, 32).
ITC14	Verbano-Cusio-Ossola	
		Casale Corte Cerro (6, 8); Gravellona Toce (3, 11–13, 15–18); Nonio (5, 7, 9); Omegna (12, 13, 16, 22, 23, 37, 38).
ITC15	Novara	
		Grignasco (6, 8, 11, 22, 25, 26, 29); Ghemme (5-7, 9, 12-14, 16, 18); Prato Sesia (3, 11, 12, 14); Romagnano Sesia (4, 7, 9, 11, 15-19).
ITC20	Aosta	
		Aosta (80, 82, 83, 86, 87, 120–122, 124, 133, 134, 199, 204, 208, 250, 271); Arnad (1–5, 10, 11, 13–15, 17); Bard; Brissogne; Champdepraz (2, 6, 12–16, 18, 19, 21, 22, 24–26, 28, 32–37); Châtillon (5, 16, 17, 20, 30, 33, 34, 38); Donnas (8–11, 13, 14, 25, 27, 28, 30, 32–35, 38–40, 42); Fénis (15–21); Hône (2); Issime (2, 3, 7–11); Issogne (1, 4–6, 8, 12–16, 19, 20); Pollein (11–18, 20); Pont-Saint-Martin (5, 6, 11, 22); Saint-Marcel (13, 15); Verrès (3, 10, 15, 20, 30).
LIG1.H10.02		
ITC32	Savona	
		Altare; Cairo Montenotte (14, 15, 18, 19, 23–31, 33, 34, 37, 38, 43, 44, 46–50, 52–54, 57–62, 68–79, 81, 82, 84–87); Carcare; Cengio; Millesimo; Pontinvrea; Roccavignale; Sassello.
ITC33	Genova	
		Genova (24–29, 32–63, 65, 72, 75, 86–93, 95–105, 112, 113, 122, 123, 167–169, 185–188, 192, 209, 228–232, 235–237, 239, 251, 252, 264, 294, 310, 370–380, 387, 388, 390–397, 413–416, 434, 477–480, 587, 589–591, 609, 610, 619–625, 638, 641, 643–656, 658, 661–663, 667, 672–698, 747, 748, 750, 751, 795, 796, 799–825, 905–942, 945–954, 959, 961, 962, 965–968, 974–1007, 1012–1027, 1037, 1038, 1042–1051, 1053, 1060, 1130, 1131, 1135, 1136, 1145–1147, 1150, 1154, 1155, 1159, 1160, 1173, 1179–1185, 1188, 1190, 1192–1209, 1233–1236, 1239, 1269–1274, 1277, 1278, 1288, 1296, 1303–1311, 1384–1386, 1563, 1567, 1925, 1968–1970, 3124, 3564–3574, 3576–3583, 8888888).
VEN1.H10.VE		
ITD35	Venezia	
		Venezia (314, 775, 1000, 1544–1595, 1658, 1693–1708, 1710–1764, 1769–1779, 1791, 1792, 1795–1797, 1819, 1820, 1826, 1827, 1830, 1832, 1837, 1841–1856, 1859–1862, 1864, 1865, 1870–1966, 1968–2003, 2005–2021, 2023, 2042, 2057–2059, 2597, 2601, 2623, 2629, 2631–2647, 3415, 3416, 3418–3499, 3501–3556, 3558–3561, 3563–3798, 3801, 3802, 3805, 3813, 3814, 3817, 3818).
EMR1.H10.02		
ITD56	Ferrara	
		Argenta (41, 44, 45, 61, 70, 73, 77, 78, 83, 90, 96–98, 101, 103–105, 107, 108, 110–113, 115, 116, 120–122, 301); Codigoro (45, 47, 53, 60, 68, 69, 72, 86, 94–96, 100, 102, 104–106, 108); Comacchio (6, 18, 35, 119, 120, 130, 131, 133, 135–138, 140, 141, 144–149, 151–157, 159–164); Copparo (14–16, 37, 38, 40, 41, 45–48, 52–58, 60–64, 66, 68, 70–72, 74–78, 80, 81, 114–118, 121, 135, 136, 141, 142, 144–147, 150); Ferrara (609, 610, 612–621, 634–646, 649–652, 656–661, 719–721, 903–1003, 1043–1045, 1051, 1059, 1065–1068, 1081, 1163, 1165, 1319–1329, 1370–1406, 1497–1507, 1551–1570, 1633–1642, 1651); Formignana; Ostellato (17, 21, 23, 27–30, 35, 37, 39, 49, 52, 72–74, 78–86, 88–112); Portomaggiore (8, 9, 46, 48, 50, 52, 61, 63, 68, 71, 72, 74, 75, 77–88, 91); Ro Ferrarese (12, 21, 28, 31); Tresigallo.

NUTS II-III	Naslov	Zgornja meja za regionalno pomoč za naložbe ⁽¹⁾ (velja za velika podjetja)
ITD57	Ravenna	

Ravenna (612, 615, 616, 619–632, 668–684, 689–692, 695, 705, 721–723, 730, 735, 746, 747, 750, 759–762, 769–782, 786–797, 799–809, 893, 903, 904, 935, 936, 940–942, 944–1016, 1085–1094, 1144–1147, 1150, 1172, 1173, 1203–1242, 1249–1327, 1334, 1335, 1343, 1346, 1349, 1350, 1354–1356, 1360, 1368, 1369, 1373, 1375, 1377, 1397, 1460–1465, 1467, 1520–1536, 1565, 1566, 1573, 1614, 1685, 1784, 1785, 1965, 1978, 2309, 2409, 2428–2432, 2441, 2442, 2452–2456).

LAZ2.H10.RM

ITE43	Roma
--------------	-------------

Artena (1–17, 24, 26, 28, 29, 39, 40, 42, 45–52, 55); Colferro; Labico; Valmontone.

6. Regije, upravičene do pomoči po členu 107(3)(c) PDEU za celotno obdobje 2007–2013 samo za višje stopnje pomoči MSP, z intenzivnostjo osnovne pomoči 10 % ⁽⁴⁾ (občine (popisna območja))

TOS1.Y10.PO

ITE15	Prato
--------------	--------------

Prato (1770–1772, 1791, 1793, 1800–1803, 1822, 1823, 1830–1832, 1890–1893, 1900, 1910, 1920, 1921, 1930–1934, 1940, 1950, 1951, 1960–1962, 1970–1974, 1980, 1981, 1991–1994, 2510, 2530, 2531, 2600, 2620, 2630, 2672, 2690, 2730–2737, 2740–2743, 2750, 2760–2766, 2770, 2780, 2800–2803, 2810, 2820–2822, 2830–2833, 2840, 2850–2854, 2860–2863, 2870, 2880–2884, 2890, 2891, 2900, 2910, 2920–2923, 2950, 2952, 2970, 2971, 2980, 2992, 2993, 3000, 3001, 3010, 3020, 3030, 3191, 4590, 4670, 4950, 4960, 4970, 5202, 5203, 5282–5284, 5291, 5292, 5294–5306, 5308–5312, 5330, 5331, 5375, 5376, 5379, 5380, 5382, 5399, 5402, 5410, 7773010); Montemurlo (1–3, 5–23, 26–29, 31, 33, 34, 43, 57, 58).

TOS2.Y10.PI

ITE17	Pisa
--------------	-------------

Castelfranco di Sotto; Montopoli Val d'Arno; Santa Croce sull'Arno.

UMB1.Y10.02

ITE21	Perugia
--------------	----------------

ASSISI (132, 141, 160); FOLIGNO (168–173, 176, 205, 206, 234, 235, 237–241, 467, 708, 715, 719, 723, 730, 736, 743, 745, 748, 750–752, 761, 769–771, 808, 810, 818, 863); SPELLO (26, 46, 51, 56); NOCERA UMBRA (34, 35, 37, 39, 44, 109, 110, 119, 121); SPOLETO (239, 241, 242, 245–247, 254, 261, 263, 266, 270, 276, 284, 322, 324, 326, 355, 359, 360, 364, 371, 391, 396, 480, 500, 514, 517, 529, 531, 532, 534–537, 541, 543, 546, 548, 550–554, 557, 560, 566–568, 573, 578, 579, 583, 584, 586, 588, 596, 600, 606, 622); TREVİ (9, 11, 13, 17, 26, 28, 45, 48, 53, 58, 62, 63, 65).

ITE22	Terni
--------------	--------------

Narni (11, 41, 43, 45, 46, 52–58, 60, 62, 64, 65, 71, 74, 76, 88, 89, 91, 95, 118, 123–126, 132, 135, 139, 143, 145–147, 149, 152–158, 167, 170, 172, 173, 183, 185, 187, 189, 193, 194); Terni (378, 379, 383, 384, 419, 422, 443–445, 451, 453–457, 459–461, 463, 466, 467, 472, 487–489, 492–493, 534, 536, 538, 540, 541, 543, 545, 547, 549, 715, 717, 718, 730, 747, 748, 761, 763, 775, 776, 778, 792, 807, 811, 813, 819, 820, 828, 829, 831–833, 835–838, 843, 848, 851, 853, 854).

MAR1.Y10.AP

ITE34	Ascoli Piceno
--------------	----------------------

Ascoli Piceno (457, 460, 469, 470, 493, 502–505, 705–719, 755–764, 785–787, 791, 800–810, 812–814, 816–825, 844–858, 867–869, 872, 874, 875, 880, 882, 884–889, 891–893, 895–897, 899, 900, 902, 905–929, 931–936, 938, 939, 954–960, 987, 1090, 1127, 1154, 1156, 1157, 1173); Belmonte Piceno; Castignano (29, 31, 37, 39, 45–47, 57, 58); Fermo (19–22, 38, 39, 41, 42, 44, 65, 66, 171, 174, 181, 184, 192, 196, 197, 200, 202, 203, 219, 227–229, 233, 240–242, 244, 246); Grottazzolina; Montelparo (3, 20, 22); Rotella (1, 2, 5, 6, 7, 16, 20, 21); Santa Vittoria in Matenano (31–33, 36, 37); Servigliano (1, 2, 7, 9, 15, 16, 22, 23, 25).

NUTS II-III	Naslov	Zgornja meja za regionalno pomoč za naložbe ⁽¹⁾ (velja za velika podjetja)
-------------	--------	---

LAZ7.Y10.RM**ITE43** **Roma**

Civitavecchia (1-10, 12, 13, 15, 16, 19-22, 25-30, 33, 34, 37-39, 42-44, 48-65, 67-78, 84, 88, 92-94, 98-100, 102, 105, 106, 109, 112, 114-119, 207-216, 218-221, 334, 338, 341-344, 353-362, 376, 386-403, 424, 427, 429, 434, 442-449, 451-463, 479-483, 516, 519, 520, 530-534, 536, 537, 556, 561-563, 565-570, 577); Santa Marinella (1-10, 12-14, 17, 22, 24, 30-41, 47-58, 64, 72-74).

7. Regije, upravičene do pomoči po členu 107(3)(c) PDEU za celotno obdobje 2007-2013 samo za višje stopnje pomoči MSP, z intenzivnostjo osnovne pomoči 15 % ⁽⁴⁾ (občine (popisna območja))

LAZ6.Y15.VT**ITE41** **Viterbo**

Montalto di Castro, Monte Romano, Tarquinia (9, 11, 16, 17, 19, 25-34, 36, 44-54, 56, 58-60, 62, 64-68, 71-75, 78, 82-86, 90, 92, 94, 95, 97-99, 101-110, 112, 113, 115-117, 120, 121, 123, 125, 126); VITERBO (391, 409, 413-415, 417, 426, 428, 437, 441-443, 446, 447, 451, 459, 460, 464, 466-468, 470-472, 475, 477, 480, 481, 484-486, 488, 490, 491, 495, 498, 499, 501, 502, 506-509, 511-514, 516, 518, 519, 522, 524, 529, 530, 532, 539, 598, 635, 1268, 1271, 1273, 1332, 1334, 1337, 1338, 1340, 1342, 1350, 1367, 1372-1374, 1377, 1381, 1384, 1387-1391, 1395-1400, 1402-1404, 1406-1417, 1419, 1421-1449, 1455-1457, 1500-1502, 1536, 1543, 1545, 1547-1551, 1570-1572, 1577, 1578).

⁽¹⁾ Za naložbene projekte z upravičenimi odhodki, ki ne presegajo 50 milijonov EUR, se ta zgornja meja poveča za 10 odstotnih točk za srednja podjetja in 20 odstotnih točk za mala podjetja, kakor je določeno v Priporočilu Komisije z dne 6. maja 2003 o opredelitvi mikro, malih in srednje velikih podjetij (UL L 124, 20.5.2003, str. 36). Za velike naložbene projekte z upravičenimi odhodki, ki presegajo 50 milijonov EUR, se ta zgornja meja prilagodi v skladu z odstavkom 67 Smernic o državni regionalni pomoči za 2007-2013.

⁽²⁾ Ta regija je lahko še naprej upravičena po členu 87(3)(a) in zgornja meja za obdobje 1.1.2011-31.12.2013 se bo povečala na 30 %, če bo pregled, izveden leta 2010, pokazal, da je BDP na prebivalca v zadevni regiji padel pod 75 % povprečja EU-25.

⁽³⁾ Če je med popisnimi območji vezaj, so do pomoči upravičena tudi vsa vmesna popisna območja (na primer 3-5 pomeni: 3, 4 in 5).

⁽⁴⁾ Ta zgornja meja se poveča za 10 odstotnih točk za srednje velika podjetja in 20 odstotnih točk za mala podjetja, kakor je določeno v Priporočilu Komisije z dne 6. maja 2003 o opredelitvi mikro, malih in srednje velikih podjetij (UL L 124, 20.5.2003, str. 36). Pomoči ni mogoče dodeliti za naložbe z upravičenimi odhodki, ki presegajo 25 milijonov EUR.

UPRAVNA KOMISIJA ZA USKLAJEVANJE SISTEMOV SOCIALNE VARNOSTI

(2010/C 215/05)

V povprečnih letnih stroških ni upoštevano znižanje za 20 % iz člena 94(2) in člena (95)2 Uredbe Sveta (EGS) št. 574/72 ⁽¹⁾.

Povprečni mesečni neto stroški so bili znižani za 20 %.

POVPREČNI STROŠKI STORITEV – 2006

I. Uporaba člena 94 Uredbe (EGS) št. 574/72

Zneski, ki se povrnejo za storitve, zagotovljene družinskim članom v letu 2006, kakor je navedeno v členu 19(2) Uredbe (EGS) št. 1408/71 ⁽²⁾, bodo določeni na podlagi naslednjih povprečnih stroškov:

	Letni	Neto mesečni
Ciper	692,84 EUR	46,19 EUR
Slovaška (na prebivalca)	10 750,93 SKK	716,73 SKK
— družinski člani delavcev, mlajši od 65 let		23,79 EUR
— upokojenci, mlajši od 65 let		
— družinski člani upokojencev, mlajši od 65 let		

II. Uporaba člena 95 Uredbe (EGS) št. 574/72

Zneski, ki se povrnejo za storitve, zagotovljene v letu 2006, v skladu s členoma 28 in 28a Uredbe (EGS) št. 1408/71, bodo določeni na podlagi naslednjih povprečnih stroškov (od leta 2002 **samo na prebivalca**):

	Letni	Neto mesečni
Ciper	937,96 EUR	62,53 EUR
Slovaška (na prebivalca)	32 439,85 SKK	2 162,66 SKK
— družinski člani delavcev, stari 65 let in več		71,79 EUR
— upokojenci, stari 65 let in več		
— družinski člani upokojencev, stari 65 let in več		

POVPREČNI STROŠKI STORITEV – 2007

I. Uporaba člena 94 Uredbe (EGS) št. 574/72

Zneski, ki se povrnejo za storitve, zagotovljene družinskim članom v letu 2007, kakor je navedeno v členu 19(2) Uredbe (EGS) št. 1408/71 ⁽³⁾, bodo določeni na podlagi naslednjih povprečnih stroškov:

	Letni	Neto mesečni
Grčija	1 133,60 EUR	75,57 EUR
Slovaška (na prebivalca)	11 930,05 SKK	795,34 SKK
— družinski člani delavcev, mlajši od 65 let		26,40 EUR
— upokojenci, mlajši od 65 let		
— družinski člani upokojencev, mlajši od 65 let		

⁽¹⁾ UL L 74, 27.3.1972, str. 1.

⁽²⁾ UL L 149, 5.7.1971, str. 2.

⁽³⁾ Prim. opombo 2.

II. Uporaba člena 95 Uredbe (EGS) št. 574/72

Zneski, ki se povrnejo za storitve, zagotovljene v letu 2007, v skladu s členoma 28 in 28a Uredbe (EGS) št. 1408/71, bodo določeni na podlagi naslednjih povprečnih stroškov (od leta 2002 **samo na prebivalca**):

	Letni	Neto mesečni
Grčija	2 351,64 EUR	156,78 EUR
Slovaška (na prebivalca)	36 116,85 SKK	2 407,79 SKK
— družinski člani delavcev, stari 65 let in več		79,92 EUR
— upokojenci, stari 65 let in več		
— družinski člani upokojencev, stari 65 let in več		

POVPREČNI STROŠKI STORITEV – 2008

I. Uporaba člena 94 Uredbe (EGS) št. 574/72

Zneski, ki se povrnejo za storitve, zagotovljene družinskim članom v letu 2008, kakor je navedeno v členu 19(2) Uredbe (EGS) št. 1408/71, bodo določeni na podlagi naslednjih povprečnih stroškov:

	Letni	Neto mesečni
Belgija	1 548,54 EUR	103,24 EUR
Nemčija (na prebivalca – na družinskega člana delavca)	1 239,11 EUR	82,61 EUR
Italija	2 396,74 EUR	159,78 EUR
Luksemburg	2 728,98 EUR	181,93 EUR
Portugalska	1 007,19 EUR	67,15 EUR

II. Uporaba člena 95 Uredbe (EGS) št. 574/72

Zneski, ki se povrnejo za storitve, zagotovljene v letu 2008, v skladu s členoma 28 in 28a Uredbe (EGS) št. 1408/71, bodo določeni na podlagi naslednjih povprečnih stroškov (od leta 2002 **samo na prebivalca**):

	Letni	Neto mesečni
Belgija	5 062,62 EUR	337,51 EUR
Nemčija	4 763,07 EUR	317,54 EUR
Italija	2 820,44 EUR	188,03 EUR
Luksemburg	8 626,24 EUR	575,08 EUR
Portugalska	1 894,94 EUR	126,33 EUR

INFORMACIJE DRŽAV ČLANIC

Seznam mednarodnih kontrolnih in nadzornih služb (v nadaljnjem besedilu „nadzorne službe“), ki jih odobrijo države članice v skladu s Prilogo VIII k Uredbi (ES) št. 612/2009

(Ta seznam nadomesti seznam, objavljen v Uradnem listu Evropske unije C 197 z dne 21. avgusta 2009, str. 4)

(2010/C 215/06)

1. SPLOŠNO

V skladu s členom 17(1)(b) in (2)(c) Uredbe Komisije (ES) št. 612/2009 ⁽¹⁾ so nadzorne službe, ki jih odobrijo države članice, pooblašene za izdajo potrdil, ki dokazujejo razkladanje in uvoz kmetijskih proizvodov, ki izpolnjujejo pogoje za izvozno nadomestilo v tretjih državah ali najmanj prispetje na namembni kraj v tretjih državah.

Poleg tega so nadzorne službe, ki jih odobri in nadzoruje država članica v skladu s členi 18 do 23 Uredbe (ES) št. 800/1999 ali uradna služba države članice, odgovorne za opravljanje pregledov, ki jih določa člen 3 Uredbe Komisije (ES) št. 639/2003 (zagotavlja izvozna nadomestila v zvezi z dobrim počutjem živega goveda med prevozom).

Države članice so odgovorne za odobritev in spremljanje nadzornih služb.

Odobritev nadzorne službe, ki jo izda ena država članica, velja v vseh državah članicah. To pomeni, da se lahko potrdila, ki jih izdajo odobrene nadzorne službe, uporabljajo v vsej Skupnosti, ne glede na državo članico, v kateri je sedež službe, ki izda potrdilo.

Za obveščenost izvoznikov kmetijskih proizvodov v Skupnosti Komisija redno objavlja seznam vseh nadzornih služb, ki jih odobrijo države članice. **Priložen seznam je bil posodobljen 1. julija 2010.**

2. OBVESTILO

Komisija izvoznike opozori na naslednje:

- dejstvo, da je zadevna nadzorna agencija na seznamu, ne zagotavlja samodejno, da so tudi potrdila, ki jih izda, sprejemljiva. Lahko se zahtevajo dodatna dokazila. Pozneje se lahko izkaže, da izdana potrdila niso točna,
- agencije se lahko kadarkoli črtajo s seznama. Preden se izvozniki odločijo za določeno službo, se priporoča, da pri nacionalnih organih (glej Prilogo XIII Uredbe (ES) št. 612/2009) preverijo, ali je še vedno odobrena,
- izvozniki lahko o kateri koli službi dobijo dodatne informacije pri nacionalnem organu, ki jo je odobril.

⁽¹⁾ UL L 186, 17.7.2009, str. 1.

PRILOGA

Seznam nadzornih služb, ki jih odobrijo države članice

DANSKA

Baltic Control Ltd Aarhus ⁽¹⁾
Sindalsvej 42 B
P.O. Box 2199
8240 Risskov
DANMARK

Tel. +45 86216211
Faks +45 86216255
E-naslov: baltic@balticcontrol.com

Obdobje odobritve: od 21.7.2008 do 20.7.2011

NEMČIJA

IPC HORMANN GMBH ⁽¹⁾
Independent Product-Controlling
Ernst-August-Straße 10
29664 Walsrode
DEUTSCHLAND

Tel. +49 51616-0390
Faks +49 5161603-9101
E-naslov: ipc@ipc-hormann.com

Obdobje odobritve: od 1.4.2009 do 31.3.2012

Argos Control
Warenprüfung GmbH
Gustav-Meyer-Allee 26A
13355 Berlin
DEUTSCHLAND

Tel. +49 302830-5730
Faks +49 3028305-7316
E-naslov: Allgemein@argoscontrol.de

Obdobje odobritve: od 1.6.2008 do 31.5.2011

ŠPANIJA

SGS Espanola de Control S.A. ⁽¹⁾
C/ Trespaderne, 29
Edificio Barajas I
(Bº del Aeropuerto)
28042 Madrid
ESPAÑA

Tel. +34 913138000
Faks +34 913138080
<http://www.sgs.es>
E-naslov: david.perez@sgs.com

Obdobje odobritve: od 1.10.2008 do 31.9.2011 (glede na Uredbo (ES) št. 800/1999) od 22.12.2008 do 21.12.2011 (glede na Uredbo (ES) št. 639/2003)

FRANCIJA

Control Union Inspections France
8 boulevard Ferdinand de Lesseps
B.P. 4077
76022 Rouen
FRANCE

Tel. +33 232102100
Faks +33 235718099
E-naslov: qufrance@control-union.fr

⁽¹⁾ To podjetje je tudi odobreno za opravljanje pregledov v tretjih državah v skladu z Uredbo (ES) št. 639/2003 (dobro počutje živega goveda med prevozom).

Obdobje odobritve: odobritev potekla; ponovna odobritev v preverjanju.

ITALIJA

Società SGS Italia SpA
Sede legale: via Gasparre Gozzi 1/A
20129 Milano MI
ITALIA

Tel. +39 0273931
Faks +39 0270124630
<http://www.sgs.com>

Obdobje odobritve: od 14.3.2008 do 13.3.2011

Società Viglienzona Adriatica SpA
Sede legale: via della Moscova 38
20121 Milano MI
ITALIA

<http://www.viglienzona.it>

Filiale di Ravenna: c.ne Piazza d'Armi 130
48100 Ravenna RA
ITALIA

Tel. +39 0544422242
Faks +39 0544422330
E-naslov: controlli@viglienzona.it

Obdobje odobritve: od 14.2.2009 do 13.2.2012

Società Bossi & C. Transiti SpA
Via D. Fiasella 1
16121 Genova GE
ITALIA

Tel. +39 01057161
Faks +39 010582346
E-naslov: surveyor@bossi-transiti.it
<http://www.bossi-transiti.it>

Obdobje odobritve: od 15.6.2010 do 14.6.2013

NIZOZEMSKA

Control Union Nederland ⁽¹⁾
Boompjes 270
3011 XZ Rotterdam
NEDERLAND

Poštni naslov:
Postbus 893
3000 AW Rotterdam
NEDERLAND

Tel. +31 102823390
Faks +31 104123967
E-naslov: netherlands@controlunion.com

Obdobje odobritve: od 1.11.2008 do 31.10.2011

Saybolt International B.V.
Stoomloggerweg 12
3133 KT Vlaardingen
NEDERLAND

Tel. +31 104609911
Faks +31 104353600
<http://www.saybolt.com>

⁽¹⁾ To podjetje je tudi odobreno za opravljanje pregledov v tretjih državah v skladu z Uredbo (ES) št. 639/2003 (dobro počutje živega goveda med prevozom).

Obdobje odobritve: od 1.2.2010 do 31.1.2013

POLJSKA

J.S. Hamilton Poland Ltd. Sp. z o.o.
ul. Świętojańska 134
81-404 Gdynia
POLSKA/POLAND

Tel. +48 586607720
Faks +48 586007721
<http://www.hamilton.net.pl>

Obdobje odobritve: od 3.12.2007 do 3.12.2010

Polcargo International Sp. z o.o.
ul. Henryka Pobożnego 5
70-900 Szczecin
POLSKA/POLAND

Tel. +48 914340211
Faks +48 914882036
<http://www.polcargo.pl>

Obdobje odobritve: od 3.12.2007 do 3.12.2010

SGS Polska Sp. z o.o.
ul. Bema 83
01-233 Warszawa
POLSKA/POLAND

Tel. +48 223292222
Faks +48 223292220
<http://www.sgs.pl>

Obdobje odobritve: od 3.12.2007 do 3.12.2010

FINSKA

OY Lars Krogius AB ⁽¹⁾
Vilhonvuorenkatu 11 B 10
FI-00500 Helsinki
SUOMI/FINLAND

Tel. +358 947636300
Faks +358 947636363
E-naslov: finland@krogius.com
<http://www.krogius.com>

Obdobje odobritve: od 15.5.2009 do 14.5.2012

ZDRUŽENO KRALJESTVO

ITS Testing Services Ltd (Intertek)
Caleb Brett House
734 London Road
West Thurrock
Grays
Essex
RM20 3NL
UNITED KINGDOM

Tel. +44 1708680200
Faks +44 1708680255
E-naslov: mstokes@caleb-brett.com

Obdobje odobritve: od 4.4.2010 do 4.4.2013

(1) To podjetje je tudi odobreno za opravljanje pregledov v tretjih državah v skladu z Uredbo (ES) št. 639/2003 (dobro počutje živega goveda med prevozom).

Cena naročnine 2010 (brez DDV, skupaj s stroški pošiljanja z navadno pošto)

Uradni list EU, seriji L + C, samo papirna različica	22 uradnih jezikov EU	1 100 EUR na leto
Uradni list EU, seriji L + C, papirna različica + letni CD-ROM	22 uradnih jezikov EU	1 200 EUR na leto
Uradni list EU, serija L, samo papirna različica	22 uradnih jezikov EU	770 EUR na leto
Uradni list EU, seriji L + C, mesečni zbirni CD-ROM	22 uradnih jezikov EU	400 EUR na leto
Dopolnilo k Uradnemu listu (serija S – razpisi za javna naročila), CD-ROM, 2 izdaji na teden	Večjezično: 23 uradnih jezikov EU	300 EUR na leto
Uradni list EU, serija C – natečaj	Jezik(-i) v skladu z natečajem(-i)	50 EUR na leto

Naročilo na *Uradni list Evropske unije*, ki izhaja v uradnih jezikih Evropske unije, je na voljo v 22 jezikovnih različicah. Uradni list je sestavljen iz serije L (Zakonodaja) in serije C (Informacije in objave).

Na vsako jezikovno različico se je treba naročiti posebej.

V skladu z Uredbo Sveta (ES) št. 920/2005, objavljeno v Uradnem listu L 156 z dne 18. junija 2005, institucije Evropske unije začasno niso obvezane sestavljati in objavljati vseh pravnih aktov v irščini, zato se Uradni list v irskem jeziku objavlja posebej.

Naročilo na Dopolnilo k Uradnemu listu (serija S – razpisi za javna naročila) zajema vseh 23 uradnih jezikovnih različic na enem večjezičnem CD-ROM-u.

Na zahtevo nudi naročilo na *Uradni list Evropske unije* pravico do prejemanja različnih prilog k Uradnemu listu. Naročniki so o objavi prilog obveščeni v „Obvestilu bralcu“, vstavljenem v *Uradni list Evropske unije*.

Format CD-ROM bo leta 2010 nadomeščen s formatom DVD.

Prodaja in naročila

Naročilo na razne plačljive periodične publikacije, kot je naročilo na *Uradni list Evropske unije*, je možno pri naših komercialnih distributerjih. Seznam komercialnih distributerjev je na spletnem naslovu:

http://publications.europa.eu/others/agents/index_sl.htm

EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu>) nudi neposreden in brezplačen dostop do prava Evropske unije. To spletišče omogoča pregled *Uradnega lista Evropske unije*, zajema pa tudi pogodbe, zakonodajo, sodno prakso in pripravljalne akte za zakonodajo.

Za boljše poznavanje Evropske unije preglejte spletišče <http://europa.eu>

